ndugu föreningen

www.ndugu.org

Verksamhetsberättelse
2025







Styrelse och funktionärer under verksamhetsåret 2025

Årsmötet har utsett:

Ordförande: Martin Carlstedt
Vice ordförande: Oscar Väpnare

Styrelseledamöter:
Rännar Gabrielle Eriksson
Malin Gyunda
Tiina Nieminen Johansson
Pia Ottosson Hjelt

Valberedning: Maria Ezzitouni,(sammankallande), Tove Mejer, Amon Gyunda, Lena Kjellberg och Daniel Hällgren

Revisorer: Daniel Stenström och Madeleine Svensson
Revisorssuppleanter: Bo Lindström och Gert Gustavsson

Styrelsen har utsett:

Sekreterare: Rännar Gabrielle Eriksson
Vice sekreterare: Tiina Nieminen Johansson
Biståndssamordnare: Malin Gyunda
Administrativ samordnare: Pia Ottosson Hjelt
Försäljnings- och gåvoansvarig: Tiina Nieminen Johansson
Samordnare kommunikation: Maja Väpnare
Kassör: Per-Gunnar Johansson
Samordnare mål- och resultatuppföljning: Lena Kjellberg. Arbetet sker i samarbete med biståndssamordnaren.

Sjukstugegruppen: Pia Ottosson Hjelt (sammankallande), Amon Gyunda, Sara Sjöling, Per Håkansson, Engel Stenström

Kommunikationsgruppen: Maja Väpnare (sammankallande), Pia Ottosson Hjelt, Adrian Rosén, Oscar Väpnare, Rännar Gabrielle Eriksson

Redigerare och formgivare för medlemsinfo: Adrian Rosén

Beredningsgrupp för stipendier: Malin Gyunda (sammankallande), Maja Österlund, Karin Linder, Amon Gyunda, Rännar Gabrielle Eriksson

Tillfällig arbetsgrupp för utvecklingen av arbetet med sanitet och menstruell hälsa: Tove Mejer (sammankallande), Maja Österlund, Tiina Nieminen Johansson. Gruppen har haft flera möten med biståndssamordnaren och även samrått med sjukstugegruppen.

Platsansvarig och fadderansvarig i Kizagaområdet: Songelaeli John
Assisterande fadderansvarig: Sara Nalogwa
Rådgivare till platsansvarig: Peles Songelaeli

Trädansvariga i Kizagaområdet: Leonard Mkoma, Sara Nalogwa och John Lyimo

Biblioteksansvarig i Kizagaområdet: Anna Enock Jonas (från 1 oktober 2025)
Biblioteksassistent i Kizagaområdet: Maria Carol (från 15 oktober 2025)

Styrelsen har sammanträtt vid sju möten under året, varav tre fysiska möten och fyra digitala. Arbetsgrupperna har sammanträtt vid totalt ca 20 möten under året, samtliga digitala. Utöver detta genomförs ytterligare möten och avstämningar i olika konstellationer.

Bilderna på första sidan: Mamma med två barn på väg för att tvätta kläder. Det nya skogsreservatet. Personal vid sjukstugan i Misigiri visar runt i sjukstugan.

Sammanfattning

Under 2025 har vi i vår mål- och resultatuppföljning fokuserat på målområdet hälso- och sjukvård och bland annat genomfört intervjuer med personal vid sjukstugan, referensgruppen samt med deltagarna i olika seminarier som handlar om hälsa. Uppföljningen visar att såväl personalen vid sjukstugan som referensgruppen tycker att det stöd som föreningen ger fungerar mycket väl. De uppger också att de uppskattar den renovering i sjukstugan och personalbostäderna som genomfördes under 2024 där det nu bland annat finns god tillgång till el genom solpaneler och bra fönster och dörrar. Även elförsörjningen i biblioteket har säkrats under året. Deltagare i seminarierna uppger att de lärt sig mycket eller väldigt mycket.

Utvecklingsarbetet gällande menstruell hälsa har även utökats till att erbjuda seminarier, men även en ytterligare enkätundersökning har genomförts denna gång till flickor och unga kvinnor i skolan. Under sommaren hade Malin och Amon Gyunda möjlighet att besöka Kizagaområdet och besöka såväl sjukstugan, som biblioteket och det nya skogsreservatet samt ha möten med platsansvarig och flera andra funktionärer. Nduguforum har i år utvecklats till att även omfatta medlemmar och det var ett givande digitalt möte i oktober som i år fokuserade på målområdet utbildning. Där möttes funktionärer i Tanzania med funktionärer och medlemmar i Sverige i givande samtal gällande det fortsatta utvecklingsarbetet.



Biståndssamordnare Malin Gyunda i samtal med besökande mammor vid barnhälsovården vid sjukstugan i Misigiri juli 2025.

1. Målområdet Utbildning

Övergripande mål fastställda i *Så här gör vi skillnad - Styrdokument för Nduguföreningens utvecklings-samarbete*

1.1 Fler socio-ekonomiskt utsatta barn och unga påbörjar och fullföljer utbildning i primary och secondary school, av god kvalitet.

1.2 Ökad kunskapsnivå hos kvinnor, män, barn och unga om det samhälle de lever i, och därmed stärkta förutsättningar för deras deltagande och inflytande.

Uppföljning övergripande mål:

- Barn och unga får genom Nduguföreningen möjlighet att påbörja och fullfölja sin utbildning.
- Seminarier med olika teman som hålls i samtliga byar i området bidrar till stärkta förutsättningar för deltagande och inflytande i det vardagliga livet.

Mål för 2025:

- För skolåret 2025 finansiera 117 elevers utbildning i primary och secondary school, inklusive startbidrag.
- För skolåret 2026 finansiera 120 elevers utbildning i primary och secondary school, inklusive startbidrag.
- Överföra 5 000 kr till fadderbarnsfonden.
- Stödja vidareutbildning i högre studier genom stipendier.
- Genomföra seminarier inom våra målområden där teman sätts i dialog med referensgruppen.
- Fortsätta arbetet för förbättring och utveckling av verksamheten vid biblioteket, tillsammans med lokalt ansvariga.
- Se över möjligheten att säkra elförsörjningen i biblioteket.




Ett av Nduguföreningens tidigare fadderbarn och stipendiater, Lumbaeli Petro, arbetar nu som dialyssjuksköterska i Dar Es Salaam. Malin och Amon Gyunda träffade honom för ett samtal under ett besök i Tanzania juli 2025.

Utfall årets mål:

- Skolåret 2025: Vi har finansierat 116 elevers utbildning, vilket är väldigt nära årets mål på 117. Av fadderbarnen har 47 gått i primary school och 69 i secondary school. 18 av de 116 var nya fadderbarn, 11 elever i primary school och 7 elever i secondary school.
- Skolåret 2026: Inför årsskiftet och nytt läsår i Tanzania överförde vi medel för 99 elever varav 34 i primary school och 65 i secondary school. En ny överföring görs under januari för nya fadderbarn. Målet för 2026 är att ge stöd till 120 elever, vilket betyder att vi troligen inte når målet.
- Till fadderbarnsfonden som vid behov ger stöd åt fadderbarnen i Kizagaområdet har vi överfört ca 8 100 kr, varav 3000 kr kommer ifrån överinbetalda fadderavgifter.
- Drygt 24 700 kr har överförts till sju stipendiater för vidareutbildning för högre studier på college och universitet.
- Vi har överfört drygt 18 900 kr för seminarier om bland annat miljövård, hälsa och utbildning samt seminarier om menstruell hälsa för skolelever och kvinnor.
- Emanuel Reuben avslutade sitt uppdrag som biblioteksansvarig i biblioteket i Kizaga och under hösten började en ny biblioteksansvarig, Anna Enock Jonas. Vi har även rekryterat en biblioteksassistent, Maria Carol som började i mitten av oktober.
- I december överfördes 10 500 kr till bokinköp för biblioteket i Kizaga som ett bidrag från fadderavgifterna. Samtidigt överfördes ytterligare 2500 kr för inköp av böcker och inventarier utifrån stöd från Lions Club Karlskrona. Anledningen till att vi avvaktade med överföringen av bokinköp var byte av ansvarig i biblioteket. Därmed har inga nya böcker köpts in under 2025 men detta planeras att genomföras tidigt 2026.
- Malin och Amon Gyunda besökte under sommaren biblioteket som då tyvärr inte hade någon biblioteksansvarig på plats, men rekrytering pågick under besöket.
- Styrelsen ser att det finns ett fortsatt behov av den tillfälliga biblioteksgruppen bestående av Malin Gyunda och Tove Mejer, inte minst med anledning av bytet av funktionärer i biblioteket. Gruppen kommer att fortsätta ha kontinuerliga avstämningar med biblioteksansvarig, biblioteksassistent samt platsansvarig för att utveckla arbetet och antalet besökande i biblioteket.
- Elförsörjningen i biblioteket har säkrats genom renovering och återinkoppling till det ordinarie elnätet, genom bidrag från Lions Club Karlskrona.



Biblioteket har fått en omstart i slutet av året med en ny biblioteksansvarig, en biblioteksassistent samt en överföring av medel för fler inköp av böcker och hyllor.

2. Målområdet Miljövård

Övergripande mål fastställda i *Så här gör vi skillnad - Styrdokument för Nduguföreningens utvecklings-samarbete*

2.1 Lokalsamhället, särskilt hushåll och småskaliga jordbrukare, ska verka för en ökad ekologisk hållbarhet.

Uppföljning övergripande mål:

- Rapport från trädansvariga, samt i samtal med platsansvarig och trädansvariga bekräftas att Nduguföreningens arbete med miljövård gynnar miljön i området, och ger ökade insikter om miljövård bland invånarna och behöver fortsätta att utvecklas.
- Två skogsreservat i området bidrar fortsatt till invånarnas medvetenhet om vikten av att vårda miljön.

Mål för 2025:

- Under verksamhetsåret sälja 1 000 träd för plantering i Kizagaområdet.
- Stärka rutinerna för att följa upp trädplanteringen.
- Följa upp arbetet med skogsreservatet.

Utfall årets mål:

- Vi har sålt 1156 träd för plantering i Kizagaområdet. Målsättningen i år var att sälja 1 000 träd vilket innebär att vi nått och överstigit årets mål.
- Trädförsäljningen bestod under 2025 av 810 ordinarie trädköp samt av 346 julkort. Det innebär att både den ordinarie trädförsäljningen och julkortsförsäljningen ökade jämfört med förra året. I år var det nytt att man kunde välja mellan digitala och fysiska julkort vilket verkar ha varit ett lyckat koncept.
- Vi har under 2025 överfört medel för 1 083 träd.[1]
- Malin och Amon Gyunda har under året besökt båda skogsreservaten tillsammans med platsansvarig Songelaeli John och trädansvarig John Lyimo
- Rutinerna kring arbetet med trädplanteringen har följts upp med trädansvariga under 2025.

[1] Vi får in medel för träd under hela året men det är bara vissa perioder under året som lämpar sig för trädplantering i Tanzania. Därmed överensstämmer inte siffrorna vad vi samlat in, överfört och vad vi planterat under samma kalenderår.





Platsanvarig Songelaeli John, trädansvarig John Lyimo., samt biståndssamordnare Malin Gyunda, på besök i skogreservatet för att bland annat följa upp trädplanteringen som genomförts där,

3. Målområdet Hälso- och sjukvård

Övergripande mål fastställda i *Så här gör vi skillnad - Styrdokument för Nduguföreningens utvecklings-samarbete*

3.1 Ökad tillgänglighet till allmän hälso- och sjukvård av god kvalitet

3.2 Ökad kapacitet hos lokalbefolkning och hälso-sjukvård att förebygga vanligt förekommande sjukdomar

Uppföljning övergripande mål:

- Sjukstugan är ett stort stöd i området och har många besökare.
- Under 2024 genomfördes flera insatser vid sjukstugan och personalbostäderna för att höja kvaliteten. Detta gjordes i form av att installera nya solpaneler, sätta in nya fönster, dörrar samt indraget vatten vid sjukstugan. Detta arbete har följts upp under 2025. Dels har Malin och Amon besökt sjukstugan och personalbostäderna, dels har det framkommit i intervjuer med personal på sjukstugan samt med referensgruppen i Kizagaområdet att de nu välfungerande personalbostäderna med el och vatten påverkar arbetsmiljön och underlättar vardagen för personalen, vilket uppskattas mycket.





Bild 1. Surfplatta överlämnas från Nduguföreningen till sjukstugan i Misigiri. På bild platsanvarig Songelaeli John, sjukstugechefen Loveness David Amon samt sjukstugekommitténs ordförande Wilfred Simion Haruna,
Bild 2. Amon Gyunda följer upp vattenförsörjningen med personal vid sjukstugan i juli 2025.

Mål för 2025:

- Följa försörjningen av vatten vid sjukstugan i Misigiri.
- Följa upp upprustning av personalbostäderna till sjukstugan.
- Genomföra andra insatser för att förbättra situationen vid sjukstugan.
- Stärka arbetet för HIV-prevention och stärka kunskapen om reproduktiv hälsa.

Utfall årets mål:

- Vattenförsörjningen har följts upp och visar sig vara ojämn under året. Under sommaren grävdes ledningar ner för att minska förstörelse och avbrott. Efter det fungerade vattenförsörjningen väl. I intervjuer i december med personalen menar de att det åter är ostabilt. Detta behöver följas upp ytterligare under 2026.
- Renoveringen av fönster och dörrar till personalbostäderna, upprustning av solpanelerna till sjukstugan samt installation av en vattenledning från det befintliga vattensystemet till personalbostäderna som genomfördes 2024 har följts upp, fungerar väl och uppskattas mycket.
- En surfplatta för användning av kommunikation med patienter har införskaffats till sjukstugan
- Under året har kostnadsförslag tagits fram och värderats för att bygga en förbränningsugn vid sjukstugan.
- Enkäter om seminariet om hälsa visar att det har gett invånarna lärdomar om bland annat orsaker till sjukdomar som tuberkulos, diabetes, högt blodtryck och HIV, samt kunskap om hur olika sjukdomar sprids och olika sätt att ta hand om sin hälsa, vilket uppskattas mycket av deltagarna.
- Sammantaget förfogar Nduguföreningen över ca 197 000 kr som är öronmärkta till satsningar på hälso- och sjukvård.
- Ytterligare satsningar för att höja kvaliteten på sjukvården planeras för 2026.

4. Målområdet Vatten och sanitet

Övergripande mål fastställda i *Så här gör vi skillnad - Styrdokument för Nduguföreningens utvecklingssamarbete*

4.1 Förbättrad tillgång till rent vatten och godtagbar sanitet i framför allt hushåll, skola och vårdinstitutioner.

Uppföljning övergripande mål:

- Vattentillgången har varit tillräcklig vid sjukstugan under flera år men har under året åter varit ojämn. Detta behöver följas upp under 2026.
- Tillgången till vatten i sjukstugan och i personalbostäderna har höjt kvaliteten och underlättat arbetet för de anställda vid sjukstugan.

Mål för 2025:

- Följa försörjningen av vatten vid sjukstugan i Misigiri.
- Stärka kunskapen om sanitet och menstruell hälsa.
- Undersöka ungas behov av insatser för förbättrad sanitet och menstruell hälsa i Kizagaområdet.

Utfall årets mål:

- Den tillfälliga lösningen med byte av ledningar som genomfördes under 2020 gör att vattentillgången vid sjukstugan fortsatt varit stabil under flera år. Under 2025 har det fungerat väldigt väl under vissa perioder, särskilt nu när det finns ledningar in till sjukstugan och personalbostäderna. Under vissa perioder har dock vatten saknats. Ytterligare uppföljning av vattenförsörjningen behöver därför göras under 2026.
- Ndugu föreningen bidrar till menstruell hälsa genom att mensskydd är en del av hygienartiklarna som ingår i fadderbarnsavgiften.
- En tillfällig arbetsgrupp i Sverige arbetar sedan 2024 för utveckling av frågor om sanitet och menstruell hälsa. Detta arbete fortsätter under 2026.
- Seminarier för såväl flickor i skolan samt kvinnor har genomförts och varit mycket uppskattat av deltagarna.
- I ett seminarium för mäns delaktighet i barns uppfostran och hälsa har även reproduktiv och menstruell hälsa tagits upp.
- Intervjuer om menstruell hälsa har genomförts med flickor och unga kvinnor i skolor i flera byar. Vattentillgång, bra toaletter och tillgång till mensskydd lyftes då som viktiga aspekter för en god menstruell hälsa och som i flera fall saknas.
- Styrelsen har under året påbörjat en undersökning om möjligheten att producera tygbindor lokalt. Detta undersökande arbete kommer att fortsätta under 2026. Arbetet kommer även att innehålla undersökande arbete om andra möjliga insatser som föreningen skulle kunna bidra med för en god menstruell hälsa.

5. Målområdet Ekonomisk hållbarhet

Övergripande mål fastställda i *Så här gör vi skillnad - Styrdokument för Nduguföreningens utvecklings-samarbete*

5.1 Förbättrade förutsättningar för en hållbar hushållsekonomi, med särskilt fokus på utvecklandet av småskaligt företagande och jordbruk.

Uppföljning övergripande mål:

- Två kvinnogrupper i Kizagaområdet arbetar med att ta fram lokalt hantverk för försäljning i Sverige och får därmed ökade inkomster.
- Seminarier om entreprenörskap för att utveckla lokalsamhället genomfördes i sex olika byar under sommaren 2025.



Korgförsäljning vid Nduguföreningens årsmöte 2025.

Mål för 2025:

- Sälja hantverk från Tanzania för 10 000 kr.
- Samverka med kvinnogruppen i Kizagaområdet om produkter att sälja i Sverige.

Utfall årets mål:

- Vi har inte köpt in några nya hantverk från Tanzania under 2025, eftersom vi hade ett stort lager.
- Vi har under 2025 sålt hantverk för drygt 6 200 kr vilket gör att vi inte når årets mål.
- Webbutiken som lanserades 2022 är fortsatt den främsta platsen för försäljning men även vid föreningens årsmöte säljs en hel del hantverk.

Medlemsrekrytering, information och insamling

Mål för 2025:

- Utveckla metoder för aktiv medlemsrekrytering och se till att resultat följs upp under året.
- Medlemsantalet ska för 2025 vara minst 213 personer.
- Medlemsantalet ska för 2026 vara minst 227 personer.
- Stärka föreningens identitet och öka medlemstillväxten bland personer utanför befintliga medlemsnätverk med hjälp av insatser beskrivna i kommunikationsplanen.
- Samla in 70 000 kr i allmänna gåvomedel som styrelsen fritt disponerar för bistånd.
- Driva och marknadsföra Ndugu föreningens webbutik för försäljning av hantverk och gåvobevis digitalt.
- Fortsätta samarbetet med Lions Club Karlskrona.

Utfall årets mål:

- Under januari månad tog styrelsen beslut om en kommunikationsplan som bland annat innehåller aktiviteter för medlemsrekrytering. Denna kommer att revideras i början av 2026 och anpassas till förändrade förutsättningar.
- Under året har föreningen haft 203 medlemmar varav 29 barn- och ungdomsmedlemskap, vilket betyder att vi trots arbetet med att öka rekryteringen inte nått önskat mål och till och med minskat något under året.
- För 2026 har vi vid årsskiftet 189 medlemmar betalt medlemsavgiften.
- Vi har skapat en Facebook-grupp för medlemmar i Ndugu föreningen.
- Ca 104 000 kr har samlats in i allmänna gåvor. Av dessa är 50 000 kr från Lions Club. Övrig insamling gav alltså drygt 54 000 kr vilket är ett betydande belopp för Ndugu föreningens fortsatta arbete, men vi nådde inte målet som var 70 000 kr. Inom dessa gåvor ryms medlemmarnas månadsgivande och även gåvor i samband med högtidsdagar eller till minne av anhöriga.



Årsmöte i Olofström 2025.

Styrning och uppföljning

Mål för 2025:

- Följa upp målområdet hälso- och sjukvård inom ramen för föreningens mål- och resultatuppföljning.
- Utveckla arbetet med Nduguforum, där föreningens funktionärer och medlemmar årligen möts för att diskutera utvecklingsfrågor.

Utfall årets mål:

- Inom ramen för arbetet med mål- och resultatuppföljningen har vi under 2025 tittat närmare på området hälso- och sjukvård och bland annat genomfört intervjuer med personalen på sjukstugan, referensgruppen samt genomfört enkätundersökningar med deltagare vid seminarierna som omfattar hälsa. Enkäterna visar att deltagarna har lärt sig mycket eller väldigt mycket av seminarierna.
- I intervjuer med sjukstugepersonal och referensgrupp framkommer att stödet från Nduguföreningen fungerar mycket väl.
- Nduguforum, ett digitalt forum för styrelseledamöter och funktionärer i Sverige och Tanzania genomfördes för första gången under 2024. I oktober 2025 bjöds även medlemmar in att delta. I forumet gavs en unik inblick i arbetet utifrån mål – och resultatuppföljningen och en dragning om målområdet utbildning av ansvarig för mål- och resultatansvarig samt platsansvarig. Därefter fanns det möjlighet till samtal och erfarenhetsutbyte i grupper. Arrangemanget var återigen väldigt lyckat och styrelsens ambition är att fler medlemmar ska delta framöver.
- Den ekonomiska redovisningen från platsansvarig i Tanzania fungerar väl. Flera digitala uppföljningsmöten har även genomförts mellan platsansvarig, rådgivare till platsansvarig samt funktionärer i Sverige och Tanzania.



Odlingsfält i Kizaga